



Manual de exploatare și întreținere

Caterpillar Radio premium al companiei

Limbă: instrucțiuni originale



Scanați pentru a găsi și pentru a achiziționa piese Cat®
originale și informații de service asociate.



Informații importante referitoare la siguranță

Majoritatea accidentelor legate de exploatarea, întreținerea și repararea produsului sunt cauzate de nerespectarea regulilor sau a măsurilor elementare de siguranță. Un accident poate fi evitat adesea prin recunoașterea situațiilor potențial periculoase înainte de producerea accidentului. O persoană trebuie să fie atentă la pericolele potențiale, inclusiv la factorii umani care pot afecta siguranța. Această persoană trebuie, de asemenea, să aibă pregătirea, deprinderile și instrumentele necesare pentru a îndeplini corespunzător aceste funcții.

Exploatarea, ungerea, întreținerea sau reparația necorespunzătoare a acestui produs poate fi periculoasă și poate avea drept rezultat accidentări sau deces.

Nu utilizați și nu efectuați nicio lucrare de lubrifiere, întreținere sau reparație asupra acestui produs, înainte de a verifica dacă sunteți autorizat să efectuați această lucrare și de a citi și înțelege informațiile de operare, lubrifiere, întreținere și reparație.

Măsurile de protecție și avertizările sunt prevăzute în acest manual și pe produs. Dacă aceste avertizări sunt ignorate, dumneavoastră sau alte persoane puteți suferi accidente cauzatoare de vătămări corporale sau deces.

Pericolele sunt identificate de „Simbolul de alertă privind siguranța” urmat de un „Cuvânt semnal” precum „PERICOL”, „AVERTIMENT” sau „ATENȚIE”. Eticheta „AVERTISMENT” de avertizare privind siguranța este prezentată mai jos.



Semnificația acestui simbol de avertizare este după cum urmează:

Atenție! Fiți atent! Este vorba de siguranța dumneavoastră.

Mesajul care apare sub avertizare explică pericolul și poate fi prezentat fie în scris fie printr-o ilustrație.

O listă incompletă cu operațiunile care pot cauza deteriorarea produsului este identificată prin etichetele de notificare „OBSERVAȚIE” pe produs și în această publicație.

Caterpillar nu poate anticipa fiecare circumstanță posibilă care ar putea implica un pericol potențial. În consecință, avertizările din această publicație și de pe produs nu au caracter exhaustiv. Nu trebuie să folosiți acest produs în niciun alt mod care nu este prevăzut de acest manual fără să vă asigurați mai întâi că ați luat în calcul toate regulile și prevederile de siguranță aplicabile pentru folosirea produsului în locația respectivă, inclusiv regulile și precauțiile specifice șantierului respectiv. Dacă se utilizează o sculă, un procedeu, o metodă de lucru sau o tehnică de exploatare nerecomandată specific de Caterpillar, trebuie să vă asigurați că nu prezintă vreun risc atât pentru dumneavoastră cât și pentru ceilalți. De asemenea, trebuie să vă asigurați că sunteți autorizat să efectuați această lucrare și că produsul nu va fi deteriorat și nu va deveni nesigur prin procedurile de utilizare, de lubrifiere, de întreținere sau de reparație pe care intenționați să le efectuați.

Informațiile, specificațiile și ilustrațiile din această publicație se bazează pe informațiile care erau disponibile la data redactării publicației. Specificațiile, cuplurile, presiunile, măsurătorile, reglările, ilustrațiile și celelalte articole se pot modifica în orice moment. Aceste modificări pot afecta service-ul acordat produsului. Obțineți informațiile complete și cele mai recente înainte de a începe orice activitate. Reprezentanții Caterpillar dețin cele mai recente informații disponibile.

OBSERVAȚIE

Atunci când sunt necesare piese de schimb pentru acest produs, Caterpillar recomandă utilizarea pieselor de schimb Caterpillar® originale.

Este posibil ca alte piese să nu îndeplinească anumite specificații ale echipamentului original.

Când piesele de schimb sunt instalate, proprietarul/utilizatorul utilajului trebuie să se asigure că utilajul rămâne în conformitate cu toate cerințele aplicabile.

În Statele Unite, întreținerea, înlocuirea sau repararea dispozitivelor și sistemelor de control al emisiilor poate fi efectuată de orice organizație sau persoană la alegerea proprietarului.

Cuprins

Prefață 4

Capitolul Protecția muncii

Informații generale privitoare la pericole 5

Informații privind conformitatea cu reglementările

Componente de radiofrecvență..... 6

Secțiune Operare

Funcționarea 11

Capitolul Informații de bibliografie

Materiale bibliografice 29

Capitolul Index alfabetic

Index alfabetic 30

Prefață

Literatură de informare

Acest manual trebuie păstrat în zona de păstrare a literaturii.

Acest manual conține informații privitoare la siguranță, instrucțiuni de exploatare și recomandări pentru întreținere.

Unele fotografii sau ilustrații din această publicație prezintă detalii sau accesorii care pot fi diferite de cele ale produsului dumneavoastră

Este posibil ca perfecționarea și progresul continuu în concepția produsului să determine apariția unor modificări la produsul dumneavoastră, ce nu sunt incluse în această publicație. Citiți, studiați și păstrați acest manual împreună cu produsul.

Ori de câte ori apar probleme privitoare la produsul dumneavoastră sau la această publicație, vă rugăm, consultați distribuitorul dumneavoastră. Pentru a obține cele mai noi informații disponibile.

Măsuri de siguranță

Capitolul privitor la siguranță trece în revistă măsurile de bază de siguranță. În plus, acest capitol identifică textul și locul de dispunere a semnalelor și etichetelor de avertizare folosite pe mașină.

Exploatarea

Capitolul privitor la exploatare constituie un material de referință pentru conducătorul debutant și un prilej de reîmprospătare a cunoștințelor conducătorului experimentat. Această secțiune include o discuție privitoare la aparatele indicatoare, comutatoarele, comenzile produsului, comenzile dispozitivelor atașate și informații despre programare.

Fotografiile și ilustrațiile îl îndrumă pe conducător spre procedeele corecte de verificare, pornire, exploatare și oprire a produsului.

Tehnicile de exploatare descrise în această publicație sunt cele de bază. Îndemânarea și tehnicile evoluează pe măsură ce conducătorul ajunge să cunoască produsul și posibilitățile sale.

Întreținerea

Secțiunea privitoare la întreținere constituie un îndreptar pentru îngrijirea echipamentului.

Capitolul Protecția muncii

i08704411

Informații generale privitoare la pericole

Cod SMCS: 7606

AVERTIZARE

Nu operați și nu lucrați cu acest echipament dacă nu ați citit și înțeles instrucțiunile și avertizările din manualele de operare și întreținere. Nerespectarea instrucțiunilor sau a avertizărilor poate cauza vătămarea sau desecul. Contactați reprezentantul Caterpillar pentru manuale de schimb. Îngrijirea corectă reprezintă responsabilitatea dvs.

Prefață

Acest document este un supliment la Manualul de operare și întreținere a echipamentului. Atașați permanent acest document la Manualul de operare și întreținere a echipamentului.

Introducere

Acest document furnizează informații despre funcționarea sistemului radio de divertisment premium al companiei Cat®.

Operarea echipamentului și întreținerea acestuia nu trebuie efectuate, dacă instrucțiunile și avertizările din Manualul de operare și întreținere a echipamentului nu au fost citite și dacă instrucțiunile și avertizările nu sunt înțelese. Înainte de a utiliza echipamentul dotat cu sistemul radio AM/FM Cat, trebuie să înțelegeți conținutul acestui document.

Avertismente și conformitate

Citiți Manual de operare și întreținere cu atenție înainte de a acționa și păstrați acest Manual de operare și întreținere pentru consultare ulterioară.

Precauție

- Deconectați borna minus a bateriei vehiculului în timp ce montați și conectați unitatea.
- Atunci când înlocuiți siguranța, înlocuiți cu una de valoare nominală identică a amperajului.
- Utilizarea unei siguranțe cu o valoare amperaj mai mare poate cauza deteriorarea gravă a unității.

- Asigurați-vă că în echipamentul radio nu intră apă, pini sau obiecte străine. Apa, acele și obstacolele pot cauza defecțiuni sau crea pericole de siguranță, cum ar fi șocurile electrice.
- Dacă ați parcat utilajul pentru mult timp pe vreme caldă sau rece, așteptați până când temperatura din utilaj devine normală înainte de a utiliza unitatea radio.

Înainte de operare

Nu ridicați nivelul volumului prea sus. Păstrați volumul la un nivel la care puteți auzi în afara sunetelor de avertizare (sirene de claxon etc.).

Înainte de a efectua orice operațiuni complicate, opriți utilajul.

Atenție

Nu deschideți capacul și nu reparați. Cereți ajutorul reprezentanței autorizate.

Notă: Specificațiile și designul pot fi schimbate fără notificare din cauza îmbunătățirilor tehnologiei.

Manualele de operare și întreținere sunt disponibile în prezent online la:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Pentru echipamentele mobile sau echipamentele amplasate în zone unde accesul direct la internet nu este disponibil în timp ce produsul este utilizat, un exemplar tipărit al Manualului de operare și întreținere trebuie păstrat împreună cu produsul.

Pentru mai multe informații sau pentru un exemplar tipărit al Manualului de operare și întreținere, contactați cel mai apropiat reprezentant Cat :

https://www.cat.com/en_US/support/dealerlocator.html

Informații privind conformitatea cu reglementările
Componente de radiofrecvență

Informații privind conformitatea cu reglementările

Componente de radiofrecvență

i09223259

Radio de divertisment
(Antenă (579-6826) - Dacă este prevăzut cu această componentă)

Cod SMCS: 7338

Tabel 1

Model	Cod de articol Cat
Ansamblu antenă	579 - 6826 Ansamblu antenă

sDoC

Uniunea Europeană



Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA

Prin prezenta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu directiva "2014/53/UE". Textul integral al Declarației europene de conformitate este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Marea Britanie



Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA

Prin aceasta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu cerințele legale relevante. Textul integral al Declarației de conformitate pentru Marea Britanie este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Caterpillar sugerează ca Declarația de conformitate să fie obținută la scurt timp după cumpărare.

Specificații

Tabel 2

Specificații electrice	
Antenă AM	
Frecvență	535 - 1.605 kHz
Aport	2 dB (tipic)
Antenă FM	
Frecvență	88 - 108 MHz
Aport	10 dB (tipic)
Antenă DAB	
Frecvență	174 - 240 MHz
Aport	12 dB (tipic)
Antenă SiriusXM	
Frecvență	2.320 - 2.345 MHz
Aport	30 dB (tipic)
Cifra zgomot	0,8 dB
Eficiență	64 %
Curent	120 mA (tipic)
Aport vârf	5,4 dBi (tipic)
Aport mediu	-1,9 dB
Polarizare	LHCP
Alimentare	
Tensiune	9 V - 13 V c.c.
Curent	50 mA @ 12 V

Tabel 3

Specificații mecanice	
Dimensiuni	300 mm x 96,61 mm x 61,45 mm
Cablu	RG-174
Conector	AM/FM : TNC mamă DAB : TNC tată SiriusXM : TNC mamă
Material carcasă	ASA+PC w/Stabilizator UV
Agent de etanșare	Silicon
Greutate	0,27 kg
Max. Forță de tracțiune cablu	35,59 N

Tabel 4

Specificații mediu	
Etanșare	IP67
Interval de temperatură	-40 °C până la 85 °C
Șoc termic	IEC 60068-2-14
Umiditate	65 °C fără condens 95 % RH

i10103472

Radio de divertisment (Radio premium al companiei - Dacă este prevăzut cu această componentă)

Cod SMCS: 7338

Tabel 5

Model	Cod de articol Cat
Radio premium al companiei (24 V)	562-4777
Radio premium al companiei DAB+ (24 V)	562-4778
Radio premium al companiei SXM (24 V)	562-4779
Radio premium al companiei (12 V)	585-1577
Radio premium al companiei DAB+ (12 V)	585-1578
Radio premium al companiei SXM (12 V)	585-1579

sDoC

(Declarație de conformitate simplificată)

Uniunea Europeană

Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA

Prin prezenta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu directiva "2014/53/UE". Textul integral al Declarației europene de conformitate este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Marea Britanie

Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA

Prin aceasta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu cerințele legale relevante. Textul integral al Declarației de conformitate pentru Marea Britanie este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Caterpillar sugerează ca Declarația de conformitate să fie obținută la scurt timp după cumpărare.

Specificații

Următoarele specificații sunt furnizate pentru a contribui la efectuarea oricăror evaluări de pericol aferente și pentru a asigura conformitatea cu toate reglementările locale:

Tabel 6

Specificații radio		
Model	Interval tensiuni	Absorbție de curent
Radio premium al companiei (24 V)	16 V - 32 V	7 Amp
Radio premium al companiei (12 V)	10,8 V - 16 V	7 Amp

Tabel 7

Specificații radio	
Funcție	Interval de frecvențe
WB	162,40 MHz - 162,55 MHz
AM	522 kHz - 1.710 kHz
FM	87,5 MHz - 108,00 MHz
DAB	153 kHz - 279 kHz
SXM	2.332,5 MHz - 2.345,0 MHz

Tabel 8

Specificații radio		
Model	Interval de frecvențe	Max. Putere furnizată
Bluetooth	2.402 MHz - 2.480 MHz	2,5 mW (+4 dBm)

Informații privind conformitatea cu reglementările
Radio premium al companiei - Dacă este prevăzut cu această componentă

Tabel 9

Frecvența benzii radio							
Parametrul (Parametru)		Europa	Statele Unite ale Americii	America Latină	Japonia	China	Arabia Saudită
WX	Interval de frecvență (MHz)	Nu este cazul	162,40 - 162,55	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
	Pas de căutare (kHz)	Nu este cazul	25	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
	Pas de reglare manuală (kHz)	Nu este cazul	25	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
LW	Interval de frecvență (kHz)	153 - 279	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
	Pas de căutare (kHz)	9	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
	Pas de reglare manuală (kHz)	9	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul	Nu este cazul
AM	Interval de frecvență (kHz)	522 - 1.620	530 - 1.710	530 - 1.710	522 - 1.629	531 - 1.602	531 - 1.602
	Pas de căutare (kHz)	9	10	10	9	9	9
	Pas de reglare manuală (kHz)	9	10	10	9	9	9
FM	Interval de frecvență (MHz)	87,5 - 108	87,7 - 107,9	87,5 - 107,9	76 - 90	87,5 - 107,9	87,5 - 108
	Pas de căutare (kHz)	100	200	100	100	100	100
	Pas de reglare manuală (kHz)	100	200	100	100	100	100

Notificare privind declinarea responsabilității

OBSERVAȚIE

Transmiterea de informații de la acest dispozitiv cu frecvență radio poate face obiectul diferitelor cerințe legale, în funcție de jurisdicția în care echipamentul dotat cu dispozitiv este localizat. Cerințele legale pot diferi de la o zonă la alta, inclusiv, dar fără a se limita la, autorizarea folosirii frecvențelor radio. Transmiterea de informații de la acest dispozitiv trebuie limitată la locațiile în care au fost îndeplinite toate cerințele legale pentru utilizarea acestui dispozitiv și a rețelei de comunicație. Rețineți că, în cazul în care echipamentul dotat cu acest dispozitiv este amplasat sau reamplasat într-o locație unde (i) transmiterea de informații de la dispozitiv nu respectă cerințele legale sau jurisdicția locală sau (ii) transmiterea sau procesarea unor astfel de informații în mai multe locații este ilegală, Caterpillar nu își asumă nicio răspundere legată de această neconformitate și Caterpillar poate întrerupe transmiterea de informații de la echipamentul respectiv. Consultați reprezentantul Cat în orice chestiune privind operarea acestui sistem într-o anumită jurisdicție.

Notificări de certificare

Mențiune FCC

Interferență

Acest dispozitiv radio respectă Partea 15 a Regulilor FCC și licența acordată de Industry Canada - cu excepția standardelor RSS. Funcționarea este supusă următoarelor două condiții: (1) (2)

- Nu este permis ca acest dispozitiv să genereze interferențe și
- Acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferență, inclusiv cele care pot duce la apariția unor moduri nedorite de funcționare a dispozitivului.

Expunerea la radiații

Acest dispozitiv respectă limitele de expunere la radiații ale FCC/IC stabilite pentru un mediu necontrolat și respectă instrucțiunile referitoare la expunerea la frecvența radio (RF) ale FCC. Instrucțiunile referitoare la expunerea la RF pot fi găsite în Suplimentul C la OET65. De asemenea, dispozitivul respectă RSS-102 din regulile referitoare la expunerea la frecvența radio (RF) ale IC. Nu amplasați emițătorul lângă o antenă sau funcționând împreună cu orice altă antenă sau emițător.

Notificare referitoare la dispozitivul digital FCC de clasa B

Acest echipament a fost testat și determinat a fi conform cu limitele stabilite pentru dispozitivele digitale de clasa B, conform părții a 15-a din Regulile FCC. Aceste limite sunt stabilite pentru a oferi un nivel rezonabil de protecție împotriva interferențelor dăunătoare în cazul unei instalări într-o zonă rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate iradia energie pe frecvențe radio. În cazul nerespectării instrucțiunilor de instalare și utilizare în conformitate cu instrucțiunile, poate crea interferențe dăunătoare cu comunicațiile radio. Cu toate acestea, nu există nicio garanție că nu vor apărea interferențe în cazul unor anumite instalări. Dacă aceste echipament creează interferențe dăunătoare cu recepția transmisiilor de radio și televiziune, interferențe care pot fi determinate prin închiderea și deschiderea echipamentului. Utilizatorul trebuie să încerce să elimine interferențele utilizând una sau mai multe dintre măsurile de mai jos:

- consultarea reprezentantului sau a unui tehnician radio/TV cu experiență pentru asistență.

Notificare pentru utilizatorii din Coreea de Sud




Acest dispozitiv a fost aprobat pentru utilizare într-un mediu comercial. Dacă este folosit într-un mediu domestic, există posibilitatea de apariție a interferențelor.

Informații privind conformitatea cu reglementările
Radio de divertisment

Declarație privind modificările

Caterpillar nu a aprobat nicio schimbare sau modificare a acestui dispozitiv de către utilizator. Orice schimbări sau modificări pot anula autorizația utilizatorilor de a folosi echipamentul.

Marcaje de certificare

 C-26104 **Argentina – (562-4777) ID certificat: C-26104;**
 C-26099 **(585-1577) ID certificat: C-26099;**
 C-26102 **(585-1578) ID certificat: C-26102**

i10103475

Radio de divertisment (Antenă (573-8527) - Dacă este prevăzut cu această componentă)

Cod SMCS: 7338

Tabel 10

Model	Cod de articol Cat
Ansamblu antenă	573-8527 Ansamblu antenă
	636-4805 Ansamblu antenă

sDoC

Uniunea Europeană



**Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA**

Prin prezenta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu directiva "2014/53/UE". Textul integral al Declarației europene de conformitate este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Marea Britanie



**Caterpillar Inc. 100 NE Adams Peoria, IL
61629 USA**

Prin aceasta, Caterpillar Inc. declară că acest echipament radio este în conformitate cu cerințele legale relevante. Textul integral al Declarației de conformitate pentru Marea Britanie este disponibil la următoarea adresă web:

<https://www.cat.com/radio-compliance>

Caterpillar sugerează ca Declarația de conformitate să fie obținută la scurt timp după cumpărare.

Specificații

Tabel 11

Specificații electrice	
Antenă AM	
Frecvență	535 - 1.605 kHz
Aport	Pasivă
Antenă FM	
Frecvență	88 - 108 MHz
Aport	Pasivă
Antenă DAB	
Frecvență	174 - 240 MHz
Aport	12 dB (tipic)
Alimentare	
Tensiune	5 V - 13 V c.c.
Curent	50 mA @ 12 V

Tabel 12

Specificații mecanice	
Dimensiuni	546 mm x 40 mm
Cablu	RG-174
Conector	AM/FM : FAKRA Cod B DAB : FAKRA Cod A
Material carcasă	PC
Bază antenă	Oțel inoxidabil
Greutate	157,1 g
Max. Forță de tracțiune cablu	35 N

Tabel 13

Specificații mediu	
Etanșare	IP67
Interval de temperatură	-40 °C până la 85 °C
Șoc termic	IEC 60068-2-14
Umiditate	65 °C fără condens 95 % RH

Secțiune Operare

Funcționarea

i08728094

Radio

Cod SMCS: 7338

⚠️ PRECAUȚIE

Când conduceți, priviți întotdeauna la drum și țineți mâinile pe volan, fiind foarte atenți la activitățile normale de condus. Ca întotdeauna, șoferul răspunde de utilizarea în siguranță a vehiculului. Dacă nu priviți la drum și nu țineți mâinile pe volan în timp ce conduceți, puteți suferi sau puteți produce accidente.

Introducere

Informațiile din acest Manual de operare și întreținere descriu funcții care ar putea exista sau nu pe un anumit sistem dat fiind că funcțiile sunt opționale și nu au fost achiziționate sau datorită modificărilor aduse după data imprimării acestui Manual de operare și întreținere. Informațiile din acest Manual de operare și întreținere erau corecte în momentul publicării. Verificați la reprezentanță detaliile cu privire la modificările care ar fi putut să apară.

Sistemul radio este controlat prin utilizarea butoanelor.

Notă: Este important de știut că există două versiuni ale acestor sisteme radio:

- 12 V CC

- 24 V c.c.

Receptoare stereo



Ilustrația 1
AM/FM/Bluetooth/USB/AUX

g06744974



Ilustrația 2
SXM/AM/FM/Bluetooth/USB/AUX

g06744979



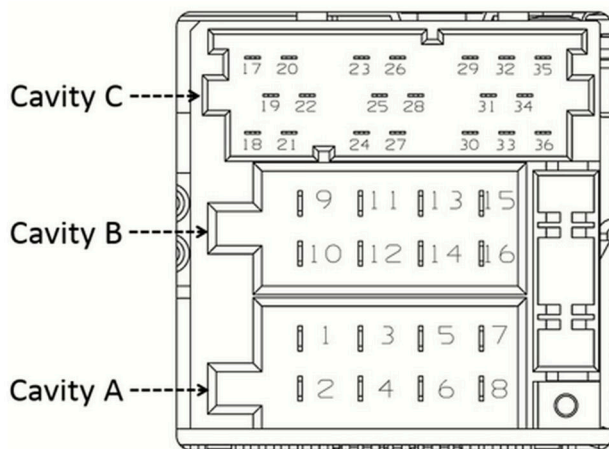
Ilustrația 3
DAB/AM/FM/Bluetooth/USB/AUX

g06744970

Alocarea pinilor radio

Alocarea pinilor radio este prezentată în ilustrație 4

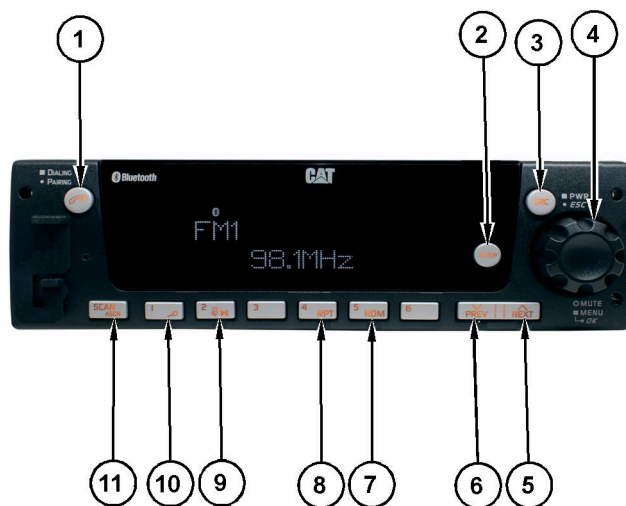
Cavity	Pin No.	Function	In/Out
A1	1	CAN-High	I/O
A2	2	CAN-Low	I/O
A3	3	Reserved	-
A4	4	Ignition	I
A5	5	PWR_ANT	O
A6	6	Reserved	-
A7	7	Battery	I
A8	8	Ground	I
B1	9	Reserved	-
B2	10	Reserved	-
B3	11	RF+ (Speaker)	O
B4	12	RF- (Speaker)	O
B5	13	LF+ (Speaker)	O
B6	14	LF- (Speaker)	O
B7	15	Reserved	-
B8	16	Reserved	-
C1	17	Ground	I
C2	18	Amplifier Sense	I
C3	19	Reserved	-
C4	20	Telephone Mute	I
C5	21	Reserved	-
C6	22	Reserved	-
C7	23	AUX 2 Left	I
C8	24	AUX 2 Shield GND	I
C9	25	AUX 2 Common	I
C10	26	AUX 2 Right	I
C11	27	AUX 2 ON_OFF	I
C12	28	Reserved	-
C13	29	Reserved	-
C14	30	Reserved	-
C15	31	MIC + (BT)	I
C16	32	MIC - (BT)	I
C17	33	AUX 3 Shield GND	I
C18	34	AUX 3 Left	I
C19	35	AUX 3 Common	I
C20	36	AUX 3 Right	I



Ilustrația 5

g06425480

Funcțiile generale ale receptorului radio



Ilustrația 6

g06744959

- (1) Phone (Telefon)
- (2) DISP (Afișaj)
- (3) SRC/PWR/ESC (Sursă/Pornire/leșire)
- (4) Buton rotativ
- (5) Următorul
- (6) Prev (Înapoi)
- (7) RDM (Aleatoriu)
- (8) RPT (Repetare)
- (9) Redare/pauză, Oprire microfon
- (10) Navigare
- (11) SCAN/ASCAN (Scanare/Autoscanare)

Operarea butoanelor radioului

SRC (Sursă/Pornire)

Apăsați butonul SRC pentru a trece radioul în poziția ON (Pornit) și pentru a comuta între surse. FM -> AM -> SXM sau DAB (dacă sunt acceptate) -> WX or LW -> USB/ipod (dacă sunt acceptate și conectate) -> Front AUX (dacă este acceptată) -> Rear Aux -> Bluetooth Audio (dacă sunt acceptate și conectate).

Apăsați și mențineți apăsat pentru a trece radioul în poziția OFF (Oprit).

Temporizator de o oră

Cu comutatorul de contact în poziția OFF (Oprit), apăsarea butonului SRC va trece receptorul în poziția ON (Pornit) și va activa contorul orar al radioului. Radioul se va opri după 1 oră prin apăsarea și menținerea apăsată a butonului SRC.

Buton de volum/Pornit/Oprit

Rotiți pentru a crește sau reduce volumul audio. Apăsați mai puțin de 3 secunde pentru a opri sonorul. Apăsați mai mult de 3 secunde pentru a OPRI radioul.

PREV (Anterior/Înapoi)

Apăsați pentru a selecta melodia sau postul anterior. Apăsați și mențineți apăsat pentru Fast Reverse (Derulare rapidă înapoi) sau Tune Down (Căutare frecvențe înapoi).

NEXT (Următor/Înainte)

Apăsați pentru a selecta melodia sau postul următor. Apăsați și mențineți apăsat pentru Fast Forward (Derulare rapidă înainte) sau Tune up (Căutare frecvențe înainte).

Telefon (dacă este acceptat)

Apăsați butonul Phone (Telefon) pentru a afișa meniul Bluetooth. Când Bluetooth este activat și este conectat un dispozitiv, apăsați lung butonul pentru a afișa meniul Dial (Apelare). O apăsare scurtă a butonului va accepta un apel.

SCAN/ASCAN

Scanează posturile/fișierele MP3/WMA și folderele, iar în tuner, memorează posturile de radio în preconfigurări.

REDARE/PAUZĂ

Apăsați pentru pauză/anulare pauză suport media curent.

RPT (Repetare)

Apăsați pentru a repeta melodia curentă. Apăsați din nou pentru a opri repetarea. Căutați pictograma "RPT" de pe afișajul radio pentru a trece această caracteristică în pozițiile ON (Pornit) sau OFF (OPRIT).

NAVIGARE

Apăsați pentru a naviga pe dispozitiv și a selecta o melodie specifică sau a reda conținut (aplicabil pentru stickuri USB și iPod-uri).

RDM (Aleatoriu)

Apăsați pentru a reda melodiile în mod aleatoriu. Apăsați din nou pentru a opri modul aleatoriu. Căutați pictograma "RDM" de pe afișajul radio pentru a trece această caracteristică în pozițiile ON (Pornit) sau OFF (Oprit).

ESC/SRC (Ieșire)

Apăsați pentru a ieși dintr-un nivel de meniu. În timp ce este activată funcția Bluetooth (dacă este acceptată). Apăsați pentru a respinge sau a anula un apel.

DISP (Afișaj)

În cazul în care contactul vehiculului este ON (Pus):

- Apăsați pentru a schimba ecranele de afișare a sursei.

În cazul în care contactul vehiculului este OFF (Nu este pus):

- Apăsați pentru a porni radioul și a afișa ora câteva secunde.

Radioul**Sursă audio**

Pentru a accesa AM, FM, WX/LW, SXM/DAB (dacă sunt acceptate), iPod, USB, Aux. spate, Aux. față, sau BT Audio efectuați următoarele:

- Apăsați butonul radio SRC pentru a derula prin opțiuni și selectați opțiunea dorită.

USB/iPod și BT Audio vor fi accesate doar dacă modelul de radio acceptă USP/iPod și BT și dacă dispozitivul este conectat/introdus pentru sursa specifică.

Notă: Dacă un dispozitiv este conectat prin surse diferite în același timp, funcționalitatea nu poate fi garantată la cel mai bun nivel de performanță (în funcție de dispozitiv). Exemplu: dispozitiv conectat prin Aux. față și Bluetooth sau USB și Bluetooth în același timp.

Radio AM-FM-WX/LW

Redarea în dispozitivul radio.

Reglarea

Selectați "Tuner Configuration" (Configurație tuner) dorită.

Când radioul este setat la MANUAL, radioul va:

- Efectua selectarea manuală atunci când butoanele "NEXT" (Înainte) sau "PREV" (Înapoi) sunt apăstate scurt.
- Efectua căutarea atunci când butoanele "NEXT" (Înainte) sau "PREV" (Înapoi) sunt apăstate lung.

Când radioul este setat la AUTO, radioul va:

- Efectua selectarea manuală atunci când butoanele "NEXT" (Înainte) sau "PREV" (Înapoi) sunt apăstate scurt.
- Efectua selectarea manuală atunci când butoanele "NEXT" (Înainte) sau "PREV" (Înapoi) sunt apăstate lung.

Selectare manuală

Frecvența curentă va fi mărită sau micșorată cu 1 pas de 0,2 MHz (mod FM SUA), 10 kHz (mod AM SUA) și un canal (25 kHz) în modul WX.

Căutarea unui post

Atunci când funcția "Seek" (Căutare) este activată, radioul mărește/micșorează frecvența până când găsește un post selectabil.

Notă: Dacă nu este găsit un post selectabil, radioul va afișa "NO STATION FOUND" (Niciun post găsit).

Referință: Consultați REHS4871 pentru procedura privind schimbarea zonei de frecvență radio.

Presetări**Memorarea presetărilor postului de radio**

Apăsați scurt oricare dintre butoanele Presetate (1-6). Frecvența memorată în poziția presetării este selectată când butonul este eliberat.

SCAN

Pentru a iniția funcția de scanare, apăsați scurt butonul SCAN/ASCN (Scanare/Scanare automată). Când începe SCANAREA, radioul caută frecvențele și se oprește la următoarea frecvență puternică timp de 8 secunde înainte de a continua să caute următorul post de radio puternic.

Notă: Dacă nu este găsit niciun post de radio după două treceri prin bandă, radioul va afișa mesajul “NO STATION FOUND” (Niciun post găsit) și apoi va selecta frecvența de pornire.

SCANARE AUTOMATĂ

Această funcție memorează temporar cele mai puternice șase posturi din banda curentă din presetări până când radioul este oprit sau sursa este schimbată.

Funcția “AUTOSCAN” (Scanare automată) nu memorează frecvențele în presetări în ordine numerică. Presetările sunt memorate pe baza ordinii în care au fost găsite și a calității frecvenței.

Pentru a iniția funcția “AUTOSCAN” (Scanare automată), apăsați lung butonul “SCAN/ASCAN” (Scanare/Scanare automată) până când radioul emite un bip. Apoi, pictograma “AUTO SCAN” (Scanare automată) va clipi în timp ce radioul memorează presetările temporare.

Când procesul de memorare este finalizat, radioul va selecta postul memorat în Presetare 1 și pictograma “AUTO SCAN” (Scanare automată) va fi aprinsă în timp ce modul este activ.

Pentru a selecta oricare dintre cele 6 frecvențe sau a memora presetări noi, urmați pașii definiți în secțiunea presetări.

Pentru a ieși din acest mod și a reveni la presetările inițiale, executați oricare dintre următoarele acțiuni:

- Apăsați și mențineți apăsat butonul SCAN/ASCAN (SCANARE/SCANARE AUTOMATĂ)
- Apăsați butonul SCR/PWR (Sursă/Pornire)
- Închideți radioul
- Efectuați un ciclu de aprindere
- Deconectați bateria

WX

Banda WX este alocată frecvențelor serviciilor de radio publice pentru starea vremii. Radioul pot selecta 7 canale meteo. Consultați secțiunile “Reglarea”, “Presetări” și “SCAN” din acest manual pentru informații suplimentare.

LW

Radioul cu unde lungi este folosit cel mai des în Europa. Capacitățile de navigare au frecvențe între 153 și 279 KHz. Intervalele de frecvență între canale sunt de 9 KHz.

Pentru a naviga în LW, consultați secțiunile “Reglarea”, “Presetări” și “SCAN” ale acestui manual.

SXM (dacă este acceptat)

Vehiculele cu un abonament radio prin satelit SiriusXM® valid pot primi programe SiriusXM.

Radioul prin satelit SiriusXM deține o mare varietate de programe și muzică neîntreruptă de publicitate, pe tot teritoriul țării și cu sunet de calitate digitală.

Afișaj SXM

Când SiriusXM este activ, numărul canalului, numele canalului, numele artistului/informații despre conținut, titlul melodiei sau numele categoriei pot fi afișate pe ecran. SiriusXM poate actualiza informațiile în orice moment.

Pentru a schimba vizualizarea curentă a afișajului, apăsați scurt pe butonul DISP.

Atunci când este selectat un canal nou, are loc o schimbare de melodie, sursa SXM este selectată (de la pornire sau schimbarea sursei) sau informațiile sunt actualizate, toate elementele vor fi afișate utilizând paginarea.

Notă: Paginarea poate fi oprită prin apăsarea scurtă a butonului DISP.

Selectare categorii SXM

Posturile de radio SiriusXM sunt organizate în categorii.

Lista de categorii pentru SXM este disponibilă pe pagina web de mai jos:

<http://www.siriusxm.com/sxm/pdf/sirius/channelguide.pdf>

Pentru a schimba categoria curentă apăsați lung pe butonul NEXT/PREV (URMĂTOR/ANTERIOR) și radioul va căuta primul canal din categoria următoare sau anterioară.

Mod categorie activat/dezactivat

Modul căutare categorie activat înseamnă că doar canalele din Categoria curentă sunt căutate. Atunci când este activată, pictograma CATEGORIE este activată.

Modul căutare categorie dezactivat înseamnă că toate canalele sunt căutate. Atunci când este dezactivată, pictograma CATEGORIE este oprită.

Implicit după pornire este Categorie dezactivată.

Selectare canal SXM

Presetările și funcțiile SCAN funcționează la fel cum este definit în secțiunea “Radio AM-FM-WX/LW” a acestui manual.

Buton NEXT (Înainte)

În SXM, radioul va derula la următorul canal disponibil în ordine numerică.

Butonul PREV (Înapoi)

În SXM, radioul va derula la canalul anterior disponibil în ordine numerică.

Notă: Dacă serviciul SXM nu este activat, vor fi prezente doar canalele terestre gratuite.

Memorarea presetărilor canalelor SXM

Este selectat canalul dorit apoi apăsați lung oricare dintre butoanele Presetare (1-6) până când se aude un bip, confirmând presetarea postului.

Apăsați scurt oricare dintre butoanele Presetate (1-6) pentru a selecta posturile memorate.

ID radio SXM

Dacă este selectat canalul 0, eticheta "RADIO ID" alternează cu codul din opt cifre al radioului SXM. Aceste două mesaje vor apărea alternativ pe ecran. Acest cod este necesar pentru a activa serviciul

Butonul DISP nu funcționează în canalul 0. Canalul 0 nu este disponibil în "Category Mode Enabled" (Mod categorie activat).

Mesaje SXM

SXM BUSY – (SXM ocupat) Sistemul audio obține și/sau procesează date audio și/sau text. Nu este necesară nicio acțiune.

CHECK ANTENNA – (Verifică antena) Cablul antenei sau antena SXM nu este conectată la radio sau antena este scurtcircuitată.

NO SIGNAL – (Fără semnal) Modulul tunerului SXM raportează starea "No Signal" (Fără semnal). Doar Canalul 0 va funcționa până când este restabilit un semnal la sateliții SXM.

CHAN UNSUBSCRIBED – (Dezabonat de la canal) Abonamentul SXM al radioului a fost actualizat. Mesajul va dispărea după 5 secunde.

SUBSCRIPTION UPDATED – (Abonat actualizat) Abonamentul radioului a fost actualizat. Pentru a elimina mesajul și a reveni la starea anterioară, apăsați "OK" (Buton rotativ).

CH UNAVAILABLE – (Canalul nu este disponibil) Canalul solicitat este raportat indisponibil pentru un nou canal selectat sau canalul selectat în mod curent. Canalele indisponibile sunt cele aflate în intervalul legal de canale, dar nu sunt disponibile în prezent pentru utilizare. Sau sunt canale care nu fac parte din pachetul abonamentului specific SXM. Canalul 1 va fi selectat după 5 secunde.

TUNE START – (Pornire melodie) Când selectați o Presetare SXM și nu ați auzit melodia curentă anterior, radioul va reda respectiva melodie automat, de la început, folosind memoria intermediară "Instant Replay" (Reluare instantanee). Pentru a activa/dezactiva modul "Tune Start" (Pornire melodie), urmați pașii din TUNE START (Pornire selectare).

INSTANT REPLAY – (Reluare instantanee) Dacă este selectată o presetare, radioul va oferi acces la conținutul respectivului canal din memoria intermediară automat apelând la funcțiile "Instant Replay" (Reluare instantanee), astfel încât să puteți naviga prin conținut. Pentru a activa/dezactiva modul "Instant Replay" (Reluare instantanee), apăsați lung butonul "DISP" (Afișare) în timp ce sursa SXM este activă. Când "Instant Replay" (Reluare instantanee) este activată, "Instant Replay" (Reluare instantanee) activează a doua funcție a tastelor presetate.

- Skip Backward (Omitere înapoi) - apăsare scurtă P1
- Reçind (Derulare înapoi) - apăsare și menținere P1
- Play/Pause (Redare/Pauză) - comutare apăsare scurtă P2
- Skip Forward (Omitere înainte) - apăsare scurtă P3
- Fast Forward (Derulare rapidă înainte) - apăsare și menținere P3
- Go Live (Trecere la redare în timp real) - apăsare scurtă P4.

TUNE SCAN – (Scanare melodie) Pe măsură ce radioul efectuează funcția "Tune Scan" (Scanare melodie), radioul redă fragmente de la începutul melodiei din memoria tampon și actualizează metadate (de exemplu, artistul/titlul) pe măsură ce este redat fragmentul. În timp ce se execută funcția "Tune Scan" (Scanare melodie), radioul reacționează la două comenzi de navigare dacă acestea sunt apelate, "Skip Backward" (Omitere înapoi) și "Skip Forward" (Omitere înainte).

- Presetările trebuie memorate înainte de a folosi "Tune Scan" (Scanare melodie). Dacă nu sunt salvate presetări, pe ecran va apărea "NOT ENOUGH CONTENT TO SCAN" (Nu există suficient conținut pentru scanare).
- Pentru a activa/dezactiva modul "Tune Scan" (Scanare melodie), apăsați lung butonul "SCAN" (Scanare) în timp ce sursa SXM este activă.

DAB (dacă este acceptată)

Când funcția DAB este activă, pe ecran pot fi afișate numele postului și numele categoriei.

Anunțuri din trafic DAB (TA)

Radioul emite o alertă pentru a vă anunța că nu există TA disponibile. Pentru a auzi alerta, apăsați butonul volumului din opțiunea LISTEN (Ascultare) când alerta este activă. Pentru a închide anunțul, apăsați butonul "ESC" (Ieșire) sau selectați opțiunea CANCEL (Anulare), navigând cu butonul pentru volum și apăsând butonul.

Anunț DAB

Când apare un anunț DAB (și utilizatorul nu folosește telefonul), radioul trece automat la postul respectiv și pe ecran apare un mesaj pe întreg ecranul. Apăsați "ESC" (Ieșire) pentru a închide mesajul popup, pentru a reveni la ecranul anterior și pentru a șterge anunțul.

Categorie anunț DAB

Funcția Anunțuri DAB vă permite să primiți diferite categorii de alerge, astfel că puteți selecta ce categorii doriți să primiți în User Menu (Meniul utilizatorului).

Frecvență alternativă (AF)/Urmărire serviciu (link DAB-FM)

În timp ce funcția este ON (Pornită), dacă postul de la momentul respectiv pierde semnalul, sistemul va încerca să găsească un post în DAB activ prezent în simulcast, afișajul nu va schimba postul actual, doar noul semnal audio va fi preluat și va fi actualizat dacă este necesar.

Regional (doar radiouri DAB)

Această funcție permite utilizatorului să blocheze setarea la radiul regional actual sau să permită radioului să selecteze programe specifice regiunii când utilizatorul se deplasează în altă regiune.

Reîmprospătare listă

Această metodă permite utilizatorului să actualizeze întreaga Listă DAB.

În User Menu (Meniul utilizatorului), utilizatorul poate selecta opțiunea "Refresh List" (Reîmprospătare listă)

În timpul procedurii de actualizare a listei, radioul informează utilizatorul cu privire la operațiunea activă.

Apăsați butonul ESC pentru a anula actualizarea.

Alertă de urgență

Când apare un anunț de urgență (și utilizatorul nu folosește telefonul), radioul trece automat la postul cu mesaje de urgență.

Odată ce anunțul de urgență s-a încheiat, mesajul pop-up este eliminat din ecran sau utilizatorul poate apăsa butonul ESC pentru a închide mesajul Pop-up.

Buton NEXT (Înainte)

În timp ce se află în modul DAB, radioul va defila la următorul post din lista cu posturi actuală.

Butonul PREV (Înapoi)

În timp ce se află în modul DAB, radioul va defila la postul anterior din lista cu posturi actuală.

Memorarea presetărilor postului DAB

Selectați postul dorit, apoi apăsați lung oricare dintre butoanele Presetate (1-6) până când radioul emite un bip.

Apăsați scurt oricare dintre butoanele Presetate (1-6) pentru a selecta posturile memorate.

Mesaje DAB

Station Not Available – (Postul nu este disponibil) Dacă semnalul nu este pierdut, numele postului va rămâne pe ecran și anunțul "Station Not Available" (Postul nu este disponibil) se va afișa mai jos.

No signal – (Fără semnal) Modulul tunerului DAB raportează starea No Signal (Fără semnal).

Station Currently Unavailable – (Postul nu este disponibil în acest moment) Dacă postul nu este disponibil, radioul va afișa "Station Currently Unavailable" (Postul nu este disponibil în acest moment).

No info – (Nu există informații) Când nu este disponibilă funcția Radio Text (Text radio), radioul va afișa "NO INFO" (Nu există informații).

iPod (dacă este acceptat)

Acest radio acceptă următoarele modele de iPod :

- iPod classic (generația a șaptea)
- iPod nano (7G)
- iPod touch (7G)
- iPhone (5S la XS)

Se poate reda și de pe alte modele de iPod, dar funcționalitatea nu este garantată.

Secțiune Operare Radio

Radioul furnizează o sarcină de până la 2,1 A, prin urmare orice dispozitiv conectat la USB care necesită mai puțin de 2,1 A va fi încărcat.

Când un iPhone este conectat ca sursă audio Bluetooth, conectarea ca iPod va deconecta iPhone ca sursă audio Bluetooth.

Pot să apară probleme de utilizare și funcționare în următoarele situații:

- Atunci când conectați un iPod pe care este instalată o versiune mai recentă de firmware decât cea acceptată de radio
- Atunci când conectați un iPod cu firmware instalat de la alți furnizori
- Conectarea unui iPod sau iPhone cu un alt cablu decât cele originale Apple la portul USB nu poate garanta încărcarea sau redarea (se recomandă utilizarea exclusivă a cablurilor originale, omologate Apple pentru a evita acest mod de eroare)
- Lungimea cablului depășește 2 metri

Redarea de pe un iPod

Pentru a conecta un iPod :

1. Conectați un capăt al cablului USB iPod standard la conectorul de andocare al iPod -ului.
2. Conectați celălalt capăt al cablului la portul USB din fața panoului radio.
3. Radioul va începe să redea din iPod prin intermediul difuzoarelor vehiculului și vor fi afișate informațiile despre muzică (numărul piesei, numele piesei, artistul, timpul scurs și numele albumului dacă sunt disponibile).
4. Dacă modelul de iPod nu este acceptat, puteți să ascultați de pe iPod în vehicul conectându-l la conectorul jack de intrare auxiliară cu ajutorul unui cablu stereo de 3,5 mm (1/8") standard.

Comportament așteptat la conectarea unui iPod :

- Bateria iPod -ului se încarcă automat în timp ce vehiculul este pornit.
- iPod -ul se închide și nu se mai încarcă atunci când vehiculul este oprit.

Meniu iPod

Efectuați pașii următori pentru a naviga în meniul iPod -ului:

1. Apăsăți butonul lupă (presetare 1) în timp ce sursa USB (iPod conectat) este activă pentru a accesa meniul iPod -ului.

2. Utilizați butonul de volum sau butonul "Next" (Înainte) sau "Prev" (Înapoi) pentru a naviga prin diferitele opțiuni ale iPod -ului.

3. Utilizați meniul iPod -ului pentru a selecta:

Liste de redare

Utilizați pașii următori pentru a explora listele de redare:

1. Apăsăți pentru a vizualiza listele de redare pe iPod.
2. Selectați un nume de listă de redare pentru a vizualiza o listă cu toate melodiile din lista de redare.
3. Selectați melodia din listă pentru a începe redarea.

Artiști

Utilizați pașii următori pentru a explora artiștii:

1. Apăsăți pentru a vizualiza artiștii de pe iPod.
2. Selectați numele unui artist pentru a vizualiza o listă a tuturor albumelor cu melodiile artistului.
3. Selectați melodia din listă pentru a începe redarea.

Albume

Utilizați pașii următori pentru a explora albumele:

1. Apăsăți pentru a vizualiza albumele de pe iPod.
2. Selectați un nume de album pentru a vizualiza o listă cu toate melodiile de pe album sau selectați "All Songs" (Toate melodiile) pentru a vizualiza toate melodiile de pe iPod.
3. Selectați melodia din listă pentru a începe redarea.

Genuri

Utilizați pașii următori pentru a explora genurile:

1. Apăsăți pentru a vizualiza genurile de pe iPod.
2. Selectați numele unui gen pentru a vizualiza o listă cu artiștii din genul respectiv.
3. Selectați un artist pentru a vizualiza albume sau "All Albums" (Toate albumele) pentru a vizualiza toate albumele din genul respectiv.
4. Selectați "Artist" pentru a vizualiza albumele.
5. Selectați "Album" pentru a vizualiza melodii.
6. Selectați melodia din listă pentru a începe redarea.

Podcasturi

Utilizați pașii următori pentru a explora podcasturile:

1. Apăsăți pentru a vizualiza podcasturile pe iPod.

2. Selectați un nume de podcast pentru a începe redarea.

Melodii

Utilizați pașii următori pentru a explora melodiile:

1. Apăsați pentru a vizualiza o listă cu toate melodiile de pe iPod.
2. Selectați melodia din listă pentru a începe redarea.

Compozitori

Utilizați pașii următori pentru a explora compozitorii:

1. Apăsați pentru a vizualiza compozitorii de pe iPod.
2. Selectați compozitorul pentru a vizualiza o listă de melodii ale compozitorului respectiv.
3. Selectați o melodie din listă pentru a începe redarea.

Cărți audio

Utilizați pașii următori pentru a explora cărțile audio:

1. Apăsați pentru a vizualiza cărțile audio de pe iPod.
2. Selectați cartea audio din listă pentru a începe redarea.

Când un iPhone sau iPod Touch cu o versiune iOS anterioară versiunii iOS 5.0 este conectat prin USB sau Bluetooth, este posibil ca sunetul să nu se audă când este selectată sursa iPod. Pentru a corecta această situație, selectați conectorul dock al telefonului sau deconectați și reconectați dispozitivul Apple.

Notă: iOS este sistemul de operare Apple.

Utilizați următoarele comenzi pentru a reda de pe iPod :

PREV (Anterior) – Apăsați pentru a căuta la începutul pistei curente sau anterioare.

Notă: Dacă pista este redată de mai puțin de 10 secunde, radioul caută la pista anterioară. Dacă pista este redată de mai mult de 10 secunde, pista curentă începe de la început.

NEXT (Înainte) – Apăsați pentru a trece la următoarea pistă.

FF/FR (Derulare rapidă înainte/Derulare rapidă înapoi) – Pentru a derula rapid înainte sau rapid înapoi într-o pistă, apăsați și țineți apăsat butonul Next (Înainte) sau PREV (Înapoi).

RDM (Aleatoriu) – Apăsați pentru a reda piste aleatorii. Apăsați din nou pentru a opri modul

aleatoriu. Căutați pictograma RDM pentru a porni afișajul radioului.

RPT (Repetare) – Apăsați pentru a repeta pista curentă. Apăsați din nou pentru a opri repetarea. Căutați pictograma RPT pentru a porni afișajul radioului.

Error Messages – (Mesaje de eroare) Dacă este afișat un mesaj “UNSUPPORTED” (Neacceptat), eroarea poate avea una dintre următoarele cauze:

- Când, iPod conectat nu este acceptat. Consultați secțiunea “iPod (dacă este acceptat), and iPod” pentru o listă cu modelele acceptate
- iPod-ul nu răspunde la comenzile radio, în acest caz resetați iPod -ul și reîncercați conexiunea.

Dacă este afișat un mesaj “NO MUSIC” (Nu există muzică), aceasta poate avea următoarele cauze:

- Pe iPod nu există fișiere care pot fi redade.

DAB (dacă este acceptată)

Redarea de pe un USB

Un dispozitiv de stocare în masă USB poate fi conectat la portul USB pentru a asculta fișiere de muzică de pe dispozitivul de stocare în masă USB.

Notă: Portul USB este în fața afișajului radio.

Alimentarea c.c. de 5 volți a acestui port este limitată la 2,1 A.

Notă: Unele modele sunt limitate la 1 A.

Player USB MP3 și unități

USB

Orice player USB MP3 sau unitate USB conectată la radio trebuie să respecte următoarele specificații pentru stocare USB:

- MS-Dos doar partiție.
- Specificația clasei (USB MSC) și acceptă formatele FAT32, FAT16, NTFS și HFS+.
- Se poate reda de pe unitățile hard disk, dar acestea nu sunt acceptate.
- Radioul nu va putea reda muzică protejată la scriere.
- Playerele MTP nu sunt acceptate.

- Dispozitivele USB 3.0 sunt acceptate, însă nu se poate garanta redarea (cu excepția cazului în care dispozitivul acceptă compatibilitatea inversă)

Următoarele specificații trebuie respectate la crearea fișierelor MP3, în caz contrar este posibil ca fișierele să nu fie redade:

Pentru fișiere MP3

- Rate de biți: 32, 40, 48, 56, 64, 80, 96, 112, 124, 160, 192, 224, 256, 320 kbps pentru MPEG-1 Audio Layer 3.
- Frecvențe de eșantionare: 32, 44,1 și 48 kHz pentru MPEG-1 Audio Layer 3.
- Număr maxim de dosare: opt dosare cu 255 de fișiere pe dosar.
- Sunt acceptate versiunile M3u și pls de liste de redare.

Pentru fișiere WMA neprotejate

- Versiuni: 1, 2, 7, 8, 9 și 9.1.
- Rate de biți: 32 - 320 kbps.
- Frecvențe de eșantionare: 32 - 48 kHz.

Redarea de pe un dispozitiv USB

Utilizați pașii următori pentru a explora și reda de pe un dispozitiv USB:

1. Conectați dispozitivul USB și începe redarea de pe acesta.
2. Radioul va începe să redea prin USB și va afișa numărul pistei, melodia, artistul, timpul trecut și informațiile despre album atunci când sunt disponibile.
3. Redarea este limitată la prima melodie disponibilă pe sursa USB conectată în timp ce dispozitivul USB creează lista de navigare în fișiere.

Notă: Dacă apăsați "PREV" (Anterior) sau "NEXT" (Înainte) în timpul actualizării listei de navigare, va fi reluată redarea melodiei curente.

Auxiliar frontal

În modul "Front Auxiliary" (Auxiliar frontal), utilizatorul puteți reda de pe un dispozitiv extern, cum ar fi iPod sau player MP3 prin conectorul jack de intrare auxiliară aflat în partea din față a radioului.

Pentru a utiliza un dispozitiv extern, pur și simplu conectați dispozitivul prin conectorul jack de intrare auxiliară.

Modul "Front Auxiliary" (Auxiliar frontal) nu va fi disponibil dacă nu este conectat niciun dispozitiv la mufa jack de intrare auxiliară aflată în partea din față a receptorului.

Auxiliar spate

În modul "Rear Auxiliary" (Auxiliar spate), utilizatorul poate reda de pe un dispozitiv extern pe care utilizatorul l-a conectat prin liniile de intrare auxiliară pentru alimentare din spatele radioului.

Pentru a utiliza un dispozitiv extern, pur și simplu conectați dispozitivul prin conectorul jack de intrare auxiliară și selectați-l cu ajutorul butonului "SCR" .

Notă: Sursele auxiliare spate vor fi disponibile chiar și când nu este atașat niciun dispozitiv la intrările spate sau aplicația curentă.

Bluetooth (dacă este acceptată)

Radioul se poate conecta la un dispozitiv Bluetooth (BT). Pentru a utiliza această funcționalitate, dispozitivul necesită Bluetooth și trebuie să fie asociat și conectat la radio.

Utilizatorul poate conecta până la 10 dispozitive la radio. Radioul se va conecta la primul dispozitiv asociat disponibil, începând de la ultimul dispozitiv asociat/conectat.

Meniul Bluetooth este disponibil când butonul telefon este apăsat. Pentru a naviga prin meniul Bluetooth, rotiți butonul volum.

Meniul Bluetooth conține următoarele opțiuni:

- BT ENABLE (Activare BT)
- CONNECT PHONE (Conectare telefon)
- DISCONNECT PH (Deconectare telefon)
- ADD PHONE (Adăugare telefon)
- DELETE PHONE (Ștergere telefon)
- BT PROFILES (Profiluri Bluetooth)

Notă: Unele opțiuni sunt disponibile doar atunci când a fost asociat un dispozitiv anterior.

Activarea/dezactivarea Bluetooth

Pentru a activa/dezactiva Bluetooth în Radio (dacă Bluetooth nu este deja activat):

1. Apăsați butonul telefonului în timp ce radioul este ON (Pornit). Meniul Bluetooth este afișat.
2. Rotiți butonul de volum până când pe afișaj apare: "BT Disable" (Dezactivare Bluetooth) sau "BT Enable" (Activare Bluetooth).

3. Apăsați butonul de volum pentru a "Enable" (Activa) sau a "Disable" (Dezactiva) Bluetooth.

Atunci când dispozitivele BT au fost asociate anterior, pictograma telefon va fi activă și pictogramele cu săgeți vor clipi până când este încercată reconectarea telefoanelor asociate anterior (fiecare reconectare a telefonului va fi încercată de trei ori).

Asocierea unui dispozitiv Bluetooth

Pentru a finaliza asocierea, urmați pașii de mai jos:

1. Activați Bluetooth pe radio și dispozitiv. Consultați manualul dispozitivului pentru informații suplimentare.
2. Asociați dispozitivul BT la radio
3. Rotiți butonul de volum până când pe afișaj apare "ADD PHONE" (Adăugare telefon).
4. Apăsați butonul de volum pentru a confirma acțiunea. Radioul va afișa "ADDING PH" (Se adaugă telefonul) timp de 3 secunde. În acest mod de descoperire, starea pictogramei Bluetooth va clipi maximum 3 minute. Dacă nu a fost găsit niciun telefon, radioul va afișa "NO PH FOUND" (Niciun telefon găsit) și pictogramele telefon și cu săgeți vor fi dezactivate.
5. În timpul modului de descoperire, setați telefonul mobil pentru a adăuga un dispozitiv Bluetooth și căutați numele "DEA700"
6. Urmăriți instrucțiunile de pe telefon pentru a adăuga o conexiune. Atunci când este necesar, utilizați codul PIN din patru cifre 0000 pentru a vă conecta la radio.

Atunci când telefonul celular a fost adăugat cu succes, radioul va afișa "PH CONNECTED" (Telefon conectat) și apoi numele dispozitivului Bluetooth. Pictograma Telefon va fi activă pe afișaj, săgețile vor fi dezactivate.

Atunci când radioul se conectează, pictograma Bluetooth clipește. Pictograma care clipește indică faptul că receptorul încearcă să descarce "CONTACTS" (Contacte) de pe telefonul mobil (pentru funcția de "DIAL CONTACT" (Formare numere contacte). Pictograma nu mai clipește dacă toate contactele au fost descărcate sau dacă expiră timpul de primire a contactelor pe radio de pe telefonul mobil. Consultați ghidul de utilizare a telefonului pentru mai multe informații.

Notă: În timpul modului asociere, schimbarea "Source" (Sursă) va anula acest proces. Sursa poate fi schimbată de la butonul "SRC" al radioului sau de la comenzile externe (comanda de pe volan sau comanda audio a scaunului spate).

Conectarea unui dispozitiv Bluetooth

Dacă dispozitivul a fost asociat anterior, vă puteți conecta pur și simplu la dispozitiv:

1. Apăsați butonul "Phone" (Telefon). Meniul Bluetooth este afișat.
2. Rotiți butonul de volum până când pe afișaj apare "CONNECT PH" (Conectare telefon).
3. Apăsați butonul pentru a confirma acțiunea.
4. Selectați dispozitivul BT dorit (rotiți butonul și confirmați prin apăsarea butonului). Radioul afișează mesajul "CONNECTING" (Se conectează) timp de 3 secunde.

Atunci când radioul se conectează, acesta va afișa "PH CONNECTED" (Telefon conectat) și numele dispozitivului, pictograma Bluetooth va clipi. Pictograma BT care clipește indică faptul că radioul încearcă să descarce "Contacts" (Contacte) din dispozitiv (pentru funcția de DIAL CONTACT (Formare numere contacte). Pictograma nu mai clipește dacă toate contactele au fost descărcate sau dacă expiră timpul de primire a contactelor pe radio de pe telefonul mobil. Pictograma Telefon va fi activă pe afișaj.

Două telefoane

Această funcție vă oferă posibilitatea de a avea două dispozitive Bluetooth conectate asociate cu radioul în același timp. Unul funcționează drept telefon, iar altul drept dispozitiv Bluetooth. Pentru a folosi această funcție, cele două dispozitive BT trebuie să fie în raza radioului cu care sunt asociate. Folosiți modul "Manual" de selectare a dispozitivelor BT din meniul telefonului pentru a conecta dispozitivul dorit la profilul corect (Telefon sau Audio).

Deconectarea unui dispozitiv

Parcurgeți pașii de mai jos dacă dispozitivul BT este conectat și utilizator vrea să deconecteze dispozitivul de la radio.

1. Apăsați butonul Phone (Telefon). Meniul Bluetooth este afișat.
2. Rotiți butonul de volum până când pe afișaj apare "DISCONNECT PH" (Deconectare telefon).
3. Apăsați butonul de volum pentru a confirma acțiunea.

Radioul va afișa "DISCONNECT PH" (Deconectare telefon) pentru scurt timp. Atunci când telefonul este deconectat, radioul va afișa "DISCONNECTED" (Deconectat) și apoi numele dispozitivului Bluetooth. Pictograma telefon va fi inactivă.

Ștergerea unuia sau a tuturor dispozitivelor

Pentru a șterge de pe radio unul sau toate dispozitivele BT asociate anterior:

1. Apăsați butonul phone (telefon). Meniul Bluetooth este afișat.
2. Rotiți butonul de volum până când pe afișaj apare "DELETE PH" (Ștergere telefon).
3. Apăsați butonul pentru a deschide submeniul. Radioul va afișa o listă cu numele de dispozitive BT. Derulați prin rotirea butonului de volum.
4. Selectați dispozitivul BT care va fi șters sau selectați "DELETE ALL" (Ștergere toatr) pentru a șterge toate dispozitivele asociate din listă prin apăsarea butonului de volum. Radioul va afișa "PH DELETED" (Telefon șters).

Recunoaștere vocală (dacă este acceptată)

Dacă un dispozitiv BT acceptă recunoașterea vocală, o opțiune apare în meniul Bluetooth de activat. Pentru a folosi recunoașterea vocală, este necesar să vă asigurați că opțiunea este activă în dispozitivul Bluetooth conectat. În timp ce încercați să folosiți recunoașterea vocală, poate apărea o întârziere între 1 și 2 secunde pentru a începe o sesiune datorită întârzierii dispozitivului.

Notă: Comportamentul dispozitivului Android este diferit de cel al Apple în ceea ce privește raportarea stării recunoașterii vocale. Acest comportament are ca rezultat opțiunea existentă în meniul telefonului, în este posibil ca recunoașterea vocală să nu funcționeze când este selectată.

Caracteristici Hands Free/Bluetooth

După ce dispozitivul este asociat (consultați "Asocierea unui dispozitiv Bluetooth, and Bluetooth") și conectat corect (consultați "Conectarea unui dispozitiv Bluetooth, and Bluetooth"), radioul acceptă caracteristicile "Hands Free" dacă dispozitivul conectat are funcționalitate "Hands Free".

Meniul de formare a numărului

Radioul poate prelua ultimele apeluri și informații de contact de la dispozitiv (profilul Hands Free trebuie să fie disponibil în dispozitiv și uneori acțiunea trebuie acceptată de utilizator).

Meniul de apelare este accesat atunci când dispozitivul nu este într-un apel și butonul telefon este apăsat.

Reapelarea apelului

Utilizatorul poate prelua ultimul număr de telefon apelat și poate apela acel număr. Apăsați și mențineți butonul telefon și ultimul număr de telefon apelat va fi format.

Favorite

Radioul poate stoca șase numere de telefon. Pentru a salva un număr de telefon, puteți selecta contactul folosind funcția "DIAL CONTACTS" (Formare număr contact) sau funcția "LAST CALLS" (Ultimele apeluri). Când este afișat numărul de telefon al contactului dorit, apăsați butonul de volum și selectați opțiunea "ADD TO FAV" (Adăugare la favorite). Numărul de telefon va fi salvat în lista "Favorites" (Favorite).

Pentru a forma un număr de telefon salvat în List (Listă) favorită, selectați "FAVORITES" (Favorite) din meniul de apelare și rotiți butonul de volum pentru a selecta numărul. Apăsați butonul de volum și selectați "DIAL" (Apelare) pentru a apela numărul de telefon salvat.

Pentru a șterge numere, repetați pur și simplu ultimul proces cu numărul de telefon dorit și selectați "DEL FAV" (Ștergere favorite).

Formarea numărului contactului

Radioul poate citi și afișa contactele de pe telefonul mobil. Apăsați butonul telefon pentru a afișa "DIAL MENU" (Meniu formare număr) și rotiți butonul de volum până când este afișat "DIAL CONTACTS" (Formare număr contacte), apăsați butonul de volum pentru a selecta această caracteristică. Rotiți butonul pentru a selecta între diferite contacte memorate (până la 500 numere din telefon și 250 de contacte din SIM). Apăsați butonul "OK" dacă doriți să apelați contactul din listă.

Radioul va descărca următoarele numere de telefon de la fiecare contact (dacă sunt disponibile): "HOME" (Acasă), "WORK" (Serviciu), "MOBILE" (Mobil), "OTHER" (Altul) și "PREFERRED" (Preferat). În meniul de apelare, contactul va fi afișat ca: "H", "W", "M", "O" sau "P" plus numărul cu 10 cifre (XXXXXXXXXX).

Când transferul are succes, radioul va afișa submeniul "DIAL CONTACTS" (Apelare contacte). De fiecare dată când radioul se conectează la telefon, submeniul "DIAL CONTACTS" (Formare număr contacte) este actualizat, astfel încât poate fi necesar să repetați această operațiune manuală după cum este necesar.

Ultimele apeluri

Radioul poate enumera ultimele 10 apeluri ("DIALED" (Apelat), "RECEIVED" (Primit) și "MISSED" (Pierdut)). Utilizatorul va naviga prin lista de apeluri selectată rotind butonul de volum. Apăsați pe butonul "OK" pentru a efectua apelul.

Notă: Această funcție va fi afișată doar dacă telefonul mobil acceptă această caracteristică.

Opțiuni de apel

Următoarele opțiuni sunt disponibile în timpul unui apel "Hands Free" .

Acceptarea unui apel

Atunci când este primit un apel, radioul va reda tonul de apel în bandă dacă dispozitivul acceptă această caracteristică, altfel va fi redat un ton de apel implicit. Utilizatorul poate regla volumul tonului de apel, în timp ce tonul de apel este redat. Orice volum mai mic de 13 nu va fi luat în considerare pentru următorul apel primit. Volumul peste 13 va fi memorat pentru următorul apel.

Când este primit un apel, radioul va afișa numele (dacă este disponibil) și numărul apelantului. Pentru a accepta apelul, apăsați oricare dintre butoanele următoare ale radioului:

- Phone (Telefon)
- Buton de volum
- NEXT (Următorul)

Respingerea unui apel

Când este primit un apel, radioul va afișa numele (dacă este disponibil) și numărul apelantului. Pentru a respinge apelul, apăsați oricare dintre următoarele butoane radio:

- ESC (Ieșire)
- PREV (Înapoi)

Ending a Call (Terminarea unui apel)

Atunci când un apel Hands Free este în curs, radioul va afișa numărul apelantului și timpul trecut. Pentru a termina un apel, apăsați oricare dintre următoarele butoane ale radioului:

- Phone (Telefon)
- ESC (Ieșire)
- PREV (Înapoi)

Oprirea microfonului

Atunci când un apel "Hands Free" este în curs, apăsarea butonului Pauză/Redare (Presetarea 2) va opri microfonul radioului. Apăsați din nou pentru a dezactiva oprirea microfonului.

Transferul apelului

Dacă un apel este în curs, apăsați butonul "Phone" (Telefon) al radioului mai mult de 3 secunde pentru a transfera apelul la telefonul mobil pentru conversații private. Repetați acest proces pentru a reveni la modul Hands Free din nou.

Notă: Unele dispozitive vor deconecta Bluetooth atunci când este efectuat un transfer.

Audio BT

Player Bluetooth

Dacă dispozitivul BT conectat acceptă această caracteristică, acesta poate fi utilizat ca intrare a sursei audio la radio, permițând utilizatorului să se bucure de fișierele de muzică stocate pe telefon.

Această caracteristică trebuie utilizată cu playerul implicit al dispozitivului. Funcționalitatea nu poate fi garantată, atunci când un player de la terți este utilizat în dispozitivul conectat. Radioul poate fi desincronizat dacă utilizatorul modifică sau comandă playerul din telefon.

Pentru a accesa fișierele de muzică de pe telefon, apăsați butonul "SRC" și selectați "BT AUDIO" .

În "BT AUDIO" , utilizatorul poate folosi următoarele butoane radio (dacă dispozitivul acceptă funcțiile):

- Play (Redare)
- Pause (Pauză)
- NEXT (Următorul)
- PREV (Înapoi)
- Fast Forward (Repede înainte)
- Fast Reverse (Repede înapoi)
- Repeat (Repetare)
- Random (Aleatoriu)

Notă: Această funcție va fi afișată doar dacă telefonul mobil acceptă această caracteristică.

Notă: Funcția poate fi diferită în funcție de telefon.

Redare/Pauză

Apăsați pentru a reda pista curentă. Apăsați din nou pentru a opri sunetul.

Notă: Unele telefoane determină radioul să afișeze "BT AUDIO PAUSE" (PAUZĂ AUDIO BT) în timp ce sursa audio este disponibilă. Acest lucru este normal la telefoanele care nu au compatibilitate completă cu comenzile telecomenzii Bluetooth a radioului.

PREV (Înapoi)

Apăsați pentru a căuta la începutul pistei curente sau anterioare.

Dacă pista este redată de mai puțin de 10 secunde, aceasta caută la pista anterioară. Dacă pista este redată de mai mult de 10 secunde, pista curentă începe de la început.

NEXT (Înainte)

Apăsați pentru a trece la următoarea pistă.

FF/FR (Repede înainte/Repede înapoi)

Pentru a derula repede înainte sau repede înapoi într-o pistă, apăsați și țineți apăsat butonul "NEXT" (Înainte) sau "PREV" (Înapoi).

RDM (Aleatoriu)

Apăsați pentru a reda melodiile în mod aleatoriu. Apăsați din nou pentru a opri modul aleatoriu. Pictograma RDM va fi ON (Pornită) sau OFF (Oprită) când caracteristica este activată sau dezactivată.

RPT (Repetare)

Apăsați pentru a repeta melodia curentă. Apăsați din nou pentru a opri repetarea. Pictograma "RPT" va fi ON (Pornită) sau OFF (Oprită) când caracteristica este activată sau dezactivată.

Versiune profil audio acceptată

"Radio premium al companiei" acceptă AVRCP 1.5.

Pierdere link Bluetooth

Dacă este conectat și un dispozitiv BT se află în afara razei (10 m) radioului, dispozitivul se va deconecta de la sistem. Reconectarea dispozitivului va apărea când dispozitivul revine în raza radioului.

Reconectare Bluetooth

La prima pornire a vehiculului, telefonul celular conectat anterior (favorit) va fi reconectat atât la telefon, cât și la profilurile audio Bluetooth.

Clock Setup (Setare ceas)

Pentru a regla ora radioului, apăsați butonul de volum timp de mai mult de 2 secunde. Rotiți butonul de volum pentru a selecta "CLOCK SETUP" (Setare ceas) din lista derulantă. Apăsați butonul de volum pentru a afișa submeniurile: "FORMAT", "SET TIME" (Setare oră) și "CLOCK VISIBLE" (Ceas vizibil). Rotiți butonul de volum pentru a selecta submeniul dorit și apăsați butonul de volum pentru confirmare.

Format – Selectați formatul de 12 ore sau 24 de ore prin rotirea butonului de volum și apăsarea acestuia pentru confirmare.

Set Time – (Setare oră) Cifrele orei încep să clipească. Formatul va fi același cu selecția curentă a orei (formatul cu 12 sau 24 de ore). Schimbați ora prin rotirea butonului de volum și confirmați ora prin apăsarea butonului. Cifrele minutelor vor începe să clipească, să se modifice și confirmați selecția apăsând butonul de volum.

Clock Visible – (Ceas vizibil) Selectați "YES" (Da) sau "NO" (Nu) rotind butonul de volum pentru a selecta dacă ceasul este vizibil pe afișajul radioului. Apăsați butonul de volum pentru a confirma acțiunea.

Configurarea alarmei

Pentru a configura alarma, apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a selecta "ALARM SETUP" (Configurare alarmă) din listă și apăsați butonul de volum pentru a accesa meniul de configurare a alarmei.

Din meniul "Alarm Setup" (Configurare alarmă), treceți alarma la ON (Pornit) sau OFF (Oprit) prin rotirea butonului de volum și apăsarea acestuia pentru a confirma selecția. Când selectați "ALARM ON" (Alarmă pornită), pictograma alarmă va fi setată la ON (Pornită) și vor fi afișate următoarele opțiuni de configurare:

SET TONE OR SET MUSIC: – (Setare ton sau setare muzică) Schimbați între "SET TONE" (Setare ton) sau "SET MUSIC" (Setare muzică) prin rotirea butonului de volum și prin apăsarea acestuia pentru a confirma selecția.

Volume – (Volum) Când se selectează "TONE" (Ton), volumul poate fi schimbat între "LOW" (Joasă), "MID" (Medii) și "HIGH" (Înaltă) prin apăsarea butonului de volum și apăsarea acestuia pentru a confirma selecția. Când se selectează "MUSIC" (Muzică), volumul poate fi schimbat între 0 și 30 prin apăsarea butonului de volum și apăsarea acestuia pentru a confirma selecția.

Notă: Nu se va auzi niciun sunet în timp ce configurați volumul tonului.

TURNING THE ALARMOFF – (Oprirea alarmei)
Când alarma este declanșată, pentru a anula alarma, apăsați scurt butonul “ESC”. Dacă nu dezactivați alarma, aceasta se va opri automat după 15 minute și va intra într-un ciclu de “snooze” (amânare) timp de 9 minute apoi se va declanșa din nou. Acest ciclu se va repeta de trei ori dacă nu dezactivați alarma de fiecare dată când este declanșată. 63 de minute în total (ciclu de sunet de 15 minute, ciclu de amânare 9 minute, ciclu de sunet 15 minute, ciclu de amânare 9 minute, ciclu de sunet de 15 minute).

ACTIVATING SNOOZE: – (Activare amânare)
Pentru a “snooze” (amâna), apăsați orice buton (cu excepția butonului “ESC”) mai puțin de 2 secunde atunci când se aude alarma. “SNOOZE” (Amânare) apare timp de 3 secunde și alarma este amânată timp de 9 minute înainte de a se declanșa din nou.

Notă: Dacă este accesat meniul “ALARM SETUP” (Configurare alarmă) după o schimbare a formatului orei fără a ieși mai întâi din meniurile de modificare a setărilor, formatul alarmei nu se va reflecta corect. Ieșiți din meniurile de modificare a setărilor după ce ați modificat formatul orei și accesați din nou meniul de configurare a alarmei pentru a preveni introduceri greșite ale orei.

Dimming (Reducere luminozitate)

Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul “DIMMING” (Reducere luminozitate) din lista derulantă a meniurilor de modificare a setărilor. Apăsați butonul de volum pentru a deschide meniul de reducere a luminozității. Atunci când mașina utilizează reducerea luminozității cu ajutorul configurației CAN sau analogice, pe afișaj apare “DIMMING” (Reducere luminozitate) 0. Această valoare poate fi reglată de la -10 la +10. Dacă vehiculul nu folosește reducerea luminozității în configurația CAN sau analogică, pe afișaj apare “DIMMING” (Reducere luminozitate) și nivelul selectat în prezente între 0 și 30. Rotiți butonul de volum în sens orar pentru a mări reducerea luminozității și în sens antiorar pentru a o micșora. Apăsați butonul de volum pentru a confirma selectarea nivelului de reducere a luminozității.

Refresh List (Reîmprospătare listă) (doar Radio DAB)

Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a selecta meniul “RADIO SETUP” (Configurare radio) din lista derulantă a meniurilor de modificare a setărilor. După ce ați efectuat selecția, apăsați butonul de volum pentru a afișa submeniurile: “REGIONAL”, “TRAFFIC ANNCM” (Anunțuri din trafic), “DAB ANNCMNTS”, “DAB ANNCMNTS CAT” și “ALT FRQ”.

Radio Setup (Configurare radio) (doar Radio DAB)

Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a selecta meniul “RADIO SETUP” (Configurare radio) din lista derulantă a meniurilor de modificare a setărilor. După ce ați efectuat selecția, apăsați butonul de volum pentru a afișa submeniurile: “REGIONAL”, “TRAFFIC ANNCM” (Anunțuri din trafic), “DAB ANNCMNTS”, “DAB ANNCMNTS CAT” și “ALT FRQ”.

Regional

Pe afișaj apare ON (Pornit) sau OFF (Oprit) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni și apăsați butonul pentru a confirma selecția. Această opțiune este disponibilă doar în Modul DAB.

Traffic ANNCM (“Traffic Announcements” (Anunțuri din trafic) (TA))

Pe afișaj apare “ON” (Pornit) sau “OFF” (Oprit) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni și apăsați butonul pentru a confirma selecția. Dacă TA este activat, radioul afișează o pictogramă pe ecran. Această opțiune este disponibilă doar în radiourile cu radiouri DAB.

DAB ANNCMNTS (Anunțuri DAB)

Pe afișaj apare “ON” (Pornit) sau “OFF” (Oprit) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni și apăsați butonul pentru a confirma selecția. Această opțiune este disponibilă doar în radiourile DAB.

DAB ANNCMNTS CAT (Categoriile anunțuri DAB)

Pe ecran se afișează categoriile de anunțuri disponibile și selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a defila prin opțiunile disponibile:

- Starea vremii
- Eveniment
- Finanțe

- Știri
- Informații RAD
- Special
- Sport
- Deplasare
- Warning (avertisment)

Selectați categoria pentru care doriți să primiți alerte și apăsați butonul de volum pentru a confirma selecția. (doar radiouri DAB).

ALT FRQ (Frecvențe alternative (AF))

Pe afișaj apare "ON" (Pornit) sau "OFF" (Oprit) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni și apăsați butonul pentru a confirma selecția. Dacă AF este activat, radioul afișează o pictogramă pe ecran. Această opțiune este disponibilă doar în radiourile cu funcție DAB.

DAB STATION LIST (Listă posturi DAB) (doar radio DAB)

Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul "DAB CHANNEL LIST" (Listă canale DAB). Rotirea butonului de volum vă permite să defilați prin toate canalele DAB. Acest meniu este folosit pentru a vedea doar posturile disponibile, dar nu se pot face selecții de configurare. (doar radiouri DAB)

Meniuri suplimentare pentru ajustarea setărilor când radioul este în modul sursă AM/FM/LW (SRC):

SEEK SENSITIVITY (SEEK SEN) – (Căutare sensibilitate) Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul "SEEK SENSITIVITY" (Căutare sensibilitate). Pe afișaj apare nivelul său curent, de la -6 la +6. Rotiți butonul de volum în sens orar pentru a mări valoarea sensibilității și în sens antiorar pentru a o micșora. Apăsați butonul de volum pentru a selecta opțiunea dorită. Acest Meniu este disponibil doar când radioul redă în modul "Tuner" (Selector).

TUNE CONFIGURATION (TUNE CONFIG) – (Configurație selectare) Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul "TUNE CONFIG" (Configurație selectare). Pe afișaj apare "TUNE" (Selectare) și opțiunea selectată curentă "Auto" (Automat) sau "Manual". Rotiți butonul de volum pentru a schimba între "AUTO" (Automat) și "MANUAL". Apăsați butonul de volum pentru a selecta opțiunea dorită. Acest meniu este disponibil doar când radioul redă în modul "Tuner" (Selector).

Meniuri suplimentare pentru ajustarea setărilor când radioul este în modul sursă SXM (SRC) (dacă este acceptat):

CATEGORY ENABLE/DISABLE (Activare/Dezactivare categorie) (CAT E/D) –

– Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul "CAT E/D". Pe afișaj apare "CAT ENABLE" (Activare cat) sau "CAT DISABLE" (Dezactivare cat) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni. Apăsați butonul de volum pentru a confirma selecția. Acest meniu este disponibil doar în Modul SXM.

TUNE START – (Începere selectare) Apăsați butonul de volum mai mult de 2 secunde pentru a accesa meniul "Tune Start" (Începere selectare). Pe afișaj apare "ENABLE" (Activare) sau "DISABLE" (Dezactivare) în funcție de selecția curentă. Rotiți butonul de volum pentru a schimba între cele două opțiuni. Apăsați butonul de volum pentru a confirma selecția. Acest meniu este disponibil doar în Modul SXM.

Playere audio

Explorarea muzicii USB

Apăsați butonul lupă (preseta 1) în timp ce sursa USB este activă pentru a accesa meniul "Music" (Muzică) de pe USB.

Utilizați butonul de volum sau butonul "Next/Prev" (Înainte/Înapoi) pentru a naviga prin diferitele opțiuni.

Considerente speciale

Director rădăcină

Directorul rădăcină este tratat ca dosar. Toate fișierele care se află direct sub directorul rădăcină sunt accesate înainte de orice dosare ale directorului rădăcină.

Dosare goale

Dacă un dosar sau director rădăcină este gol sau conține doar dosare, playerul trece la următorul dosar din structura fișierului care conține un fișier audio comprimat. Folderul sau folderele goale nu sunt afișate sau numerotate.

Echipament opțional

Siguranță

Siguranța radioului este amplasată în cutia de siguranțe a mașinii. Valorile optime ale siguranței sunt între 10 A și 15 A.

Rezervă ceas (dacă este acceptată)

Radioul va putea să mențină funcționarea ceasului când bateria vehiculului este deconectată cel puțin 30 de zile.

Sfaturi și tabel de depanare**Radioul****Imposibil de selectat posturi**

Radioul se află într-o zonă cu semnal slab.

Creșteți "Seek Sensitivity" (Căutare sensibilitate). Consultați secțiunea "Căutarea unui post" pentru informații suplimentare.

iPod**iPod -ul nu redă sau nu există sunet**

iPod -ul nu a fost recunoscut.

Verificați dacă iPod -ul este acceptat.

Dacă iPod -ul este acceptat, resetați iPod -ul și reconectați-vă din nou. Consultați secțiunea "iPod (dacă este acceptat), and iPod" pentru informații suplimentare.

iPod -ul nu funcționează

În afara intervalului de funcționare, temperatura de funcționare a playerului iPod este de la -20 la 85°C.

Lăsați temperatura interioară a vehiculului să fie la intervalul suportabil de către om.

Cablul pentru interfața Apple poate fi deteriorat sau ar putea fi un produs Apple falsificat, prin urmare neacceptat.

În timp ce utilizați un dispozitiv cu o carcasă de încărcare, încărcarea sau redarea nu pot fi garantate.

Bluetooth**Radioul nu recunoaște dispozitivul activat Bluetooth .**

Încercați una dintre următoarele acțiuni:

- Demontați dispozitivul după asocierea respectivă și conectați dispozitivul. Consultați secțiunile "Ștergerea unui sau a tuturor dispozitivelor", "Asocierea unui dispozitiv Bluetooth , and Bluetooth" și "Conectarea unui dispozitiv Bluetooth , and Bluetooth" pentru informații suplimentare.
- Asigurați-vă că dispozitivul este pornit.

- Asigurați-vă că adaptorul Bluetooth al radioului este activat. Consultați secțiunea "Activarea/dezactivarea Bluetooth , and Bluetooth" pentru mai multe informații.
- Dispozitivul poate fi în afara intervalului. Încercați să apropiați dispozitivul.

Dispozitivul Bluetooth și radioul nu pot comunica

Încercați una dintre următoarele acțiuni:

- Asigurați-vă că utilizatorul a selectat dispozitivul corect la care să se conecteze. De exemplu, este posibil ca utilizatorul să aibă două sau mai multe dispozitive asociate sau conectate anterior, astfel încât asigurați-vă că utilizatorul a selectat dispozitivul corect.
- Unele dispozitive necesită o cheie de acces înainte de a putea fi conectate la radio.
- Probabil că a fost scrisă o cheie de acces incorectă sau a expirat limita de timp pentru introducerea cheii de acces. Consultați secțiunea "Conectarea unui dispozitiv Bluetooth , and Bluetooth" pentru informații suplimentare.
- Dacă dispozitivul este aproape de alte dispozitive care utilizează frecvențe radio, cum ar fi cuptoare cu microunde, telefoane mobile, telecomenzi pentru dispozitive electronice sau de iluminat sau rețele wireless 802.11, aceste dispozitive pot crea interferențe. Încercați să mutați dispozitivul care nu funcționează mai departe de alte dispozitive.

Nu se aude muzică de pe dispozitivul Bluetooth

Verificați dacă dispozitivul este asociat și conectat. Consultați secțiunile "Asocierea unui dispozitiv Bluetooth , and Bluetooth" și "Conectarea unui dispozitiv Bluetooth , and Bluetooth" pentru informații suplimentare.

Asigurați-vă că "BT AUDIO SRC" (Sursă audio bluetooth) este selectată din meniul listei de surse. Consultați secțiunea "SRC (Sursă/Pornire)" pentru informații suplimentare.

Reglați volumul de pe radio prin rotirea butonului de volum.

Verificați dacă dispozitivul Bluetooth nu este în pauză.

Asigurați-vă că dispozitivul Bluetooth conține fișiere de muzică.

În cazul în care ați conectat un telefon la AUX, dispozitivul controlează comportamentul audio, astfel încât această conexiune poate solicita deconectarea AUX de la dispozitiv pentru a recupera sursa audio.

Audio scaun spate (RSA) (dacă este acceptată)

RSA nu afișează niciun link. Radioul are nevoie de până la 15 secunde pentru a se activa. Dacă utilizatorul activează radioul cu ajutorul RSA și radioul este în modul inactiv, RSA va afișa "no-link" (niciun link) în timp ce radioul pornește. Comunicația va fi restabilită după ce expiră această perioadă de timp.

Mărcile comerciale și acordurile de licență

Ilustrația 7

g06229251

"Made for iPod" și "Made for iPhone" înseamnă că un accesoriu electronic a fost proiectat să se conecteze special la iPod sau iPhone și a fost certificat de dezvoltator pentru a respecta standardele de performanță ale Apple.

iPod, iPodTouch și iPhone sunt mărci comerciale ale Apple Computer, Inc., înregistrate în SUA și alte țări.

SiriusXM

Ilustrația 8

g06229256

"SiriusXM" înseamnă că radioul a fost proiectat și certificat pentru a respecta standardele SiriusXM.

SiriusXM este o marcă comercială a SiriusXM Company înregistrată în SUA

DAB**Digital Audio Broadcasting**

Ilustrația 9

g06485471

"DAB" înseamnă că radioul a fost conceput să accepte emisii digitale audio, ceea ce oferă o fidelitate crescută a sunetului, recepție îmbunătățită și servicii noi de date.

Bluetooth

Marca și siglele Bluetooth® sunt deținute de Bluetooth® SIG, Inc. și orice utilizare a unor astfel de mărci de către acest radio sunt disponibile sub licență.

Precauții**Curățarea produsului**

Folosiți o cârpă moale, uscată pentru curățarea periodică. În cazul petelor mai dificile, înmuițați cârpa doar în apă. Orice alt produs ar putea afecta aspectul sau ar putea deteriora lentila sau componentele din plastic.

Distragerea atenției când folosiți Bluetooth

Când folosiți un telefon, atenția vă poate fi distrasă dacă vă uitați prea mult sau prea des la ecranul telefonului sau al sistemului infotainment. Dacă vă luați ochii de la drum prea mult sau prea des, ați putea provoca un accident soldat cu rănire sau deces.

Concentrați-vă atenția supra condusului.

Capitolul Informații de bibliografie

Citiți cu atenție Acordul de licență pentru software-ul încorporat Cat, disponibil la:

<https://www.caterpillar.com/onboard-eula>

Materiale bibliografice

i08311081

Scoaterea din exploatare și casarea mașinii

Cod SMCS: 1000; 1021; 4450; 4480; 5927; 6319; 6320; 6700; 7000; 7002; 7541; E100; E200

Când utilajul este scos din uz, reglementările locale aferente scoaterii din uz a produsului pot varia. Procedura de casare a produsului diferă în funcție de reglementările locale.

Eliminarea necorespunzătoare a deșeurilor poate afecta mediul înconjurător. Respectați toate reglementările locale privind scoaterea din uz și eliminarea materialelor.

Utilizați echipament individual de protecție adecvat când scoateți din uz și eliminați produsul.

Pentru informații suplimentare, consultați cel mai apropiat reprezentant Cat. Inclusiv informații pentru opțiuni de reciclare și refabricare a componentelor.

i10581298

Material bibliografic

Cod SMCS: 1000; 1054; 108K; 1261; 1263; 1300; 1308; 1926; 3030; 4450; 4469; 4480; 4490; 4491; 5068; 5070; 5927; 6282; 6319; 6320; 6461; 6700; 7000; 7342; 7451; 7605; 7615; E100; E200

Documentația suplimentară privind produsul dvs. poate fi achiziționată de la reprezentantul Cat local sau accesând publications.cat.com. Utilizați numele produsului, modelul de vânzări și seria pentru a obține informațiile corecte pentru produsul dvs.

publications.cat.com

Acord de licență pentru software încorporat Cat

Software-ul Cat poate fi integrat, instalat sau echipat în alt mod cu acest produs.

Acordul de licență pentru software-ul încorporat Cat vă permite să accesați și să folosiți software-ul instalat, integrat sau echipat pe produsele Cat. De asemenea, acoperă toate documentațiile și datele disponibile, după cum sunt definite în acord.

Index alfabetic

C

Capitolul Informații de bibliografie	29
Capitolul Protecția muncii.....	5
Componente de radiofrecvență.....	6
Cuprins	3

F

Funcționarea	11
--------------------	----

I

Informații generale privitoare la pericole	5
Atenție.....	5
Avertismente și conformitate	5
Introducere.....	5
Înainte de operare.....	5
Precauție.....	5
Prefață	5
Informații importante referitoare la siguranță	2
Informații privind conformitatea cu reglementările.....	6

M

Material bibliografic	29
Acord de licență pentru software încorporat Cat.....	29
Materiale bibliografice	29

P

Prefață	4
Exploatarea.....	4
Întreținerea.....	4
Literatură de informare	4
Măsuri de siguranță	4

R

Radio	11
Introducere.....	11
Receptoare stereo	11
Radio de divertisment (Antenă (573-8527) - Dacă este prevăzut cu această componentă).....	10
sDoC.....	10
Specificații.....	10

Radio de divertisment (Antenă (579-6826) -

Dacă este prevăzut cu această componentă).....	6
sDoC.....	6
Specificații.....	6

Radio de divertisment (Radio premium al

companiei - Dacă este prevăzut cu această componentă).....	7
Marcaje de certificare	10
Notificare privind declinarea responsabilității	9
Notificări de certificare	9
sDoC.....	7
Specificații.....	7

S

Scoaterea din exploatare și casarea mașinii ..	29
Secțiune Operare	11

Informații despre produs și distribuitori

Notă: Pentru locurile plăcuțelor de identificare a produsului, consultați capitolul "Informații privitoare la identificarea produsului" din Manualul de exploatare și întreținere.

Data livrării: _____

Informații despre produs

Model: _____

Numărul de identificare a produsului: _____

Seria motorului: _____

Seria transmisiei: _____

Seria generatorului: _____

Seriile accesoriilor: _____

Informații despre accesorii: _____

Numărul de echipament al clientului: _____

Numărul de echipament al distribuitorului: _____

Informații despre distribuitor

Nume: _____ Filiala: _____

Adresă: _____

Persoana de contact a
distribuitorului

Număr de telefon

Ore

Vânzări: _____

Piese: _____

Întreținere: _____

M0106190
©2025 Caterpillar
Toate drepturile rezervate

CAT, CATERPILLAR, LET'S DO THE WORK, siglele respective, identitatea vizuală „Caterpillar Corporate Yellow”, „Power Edge” și Cat „Modern Hex”, precum și identitatea corporativă și identitatea produselor utilizate în prezentul document sunt mărci comerciale ale Caterpillar și nu pot fi utilizate fără permisiune.

